



# **GUIA PARA MANEJO DE BOMBAS PORTATILES EN EL HOGAR**

## BOMBAS CADD

UD. o su paciente esta haciendo uso de una bomba de infusión continua para el hogar a través de la cual podemos administrar quimioterapia, analgésicos o hidratación.

Botón  
Parada  
Inicio



La bomba que usted está usando ha sido programada para una velocidad determinada y en un tiempo establecido.

## **Preguntas frecuentes:**

### **1- ¿Qué hago si la alarma de la bomba suena antes del tiempo programado?**

Si la alarma de su bomba suena, lo primero es ver en el visor la causa de la alarma. Estas pueden ser:

**-Aire en línea:** una burbuja de aire esta siendo identificada por el sensor de aire. Detenga su bomba con el botón Inicio-Parada en forma prolongada en donde aparecerán 3 líneas. Luego reinicie de la misma forma: desaparecerán las 3 líneas. Si vuelve a sonar usted debe detenerla y concurrir de inmediato al Servicio de Oncología Clínica Alemana.

Asegúrese que la bajada este dentro del canal que contiene el sensor de aire (lado lateral derecho de la máquina).

**-Presión elevada:** se está generando resistencia al paso del flujo. Detenga la bomba y asegúrese que los clips del gripper y bomba estén abiertos y vuelva a reiniciar la bomba. Si ésta sigue sonando acuda de inmediato al Servicio de Oncología de Clínica Alemana.

**-Volumen bajo:** a su bomba le queda poco volumen de medicamento. Detenga su bomba y reinicie. Es el tiempo de retirar o rellenar su bomba CADD por lo que debe acudir al Servicio de Oncología de Clínica Alemana.

**-Vacío:** A su bomba no le queda medicamento por pasar, detenga la bomba y acuda al servicio de Oncología Clínica Alemana a retirarse o rellenar su bomba.

### **2- ¿Puedo bañarme?**

Si. Tenga la precaución de no mojar la bomba ni los parches que protegen su catéter, puede utilizar la ducha teléfono o lavado parcial y dejar su bomba fuera de la ducha colgada.

Si se moja la zona del catéter seque con secador de pelo a temperatura suave.

### **3- ¿Puedo realizar actividad física?**

Si. Tenga la precaución de no realizar ejercicios bruscos ni extenuantes, se recomienda caminatas acompañado(a).

4- **¿Qué debo verificar todos los días?**

Verifique continuamente que los clips estén todos abiertos, que las conexiones no estén acodadas y que la bomba este funcionando

5- **¿Qué cuidado debo tener con el gripper?**

Mantenga segura la posición del gripper presionando suavemente sobre éste al menos 3 veces al día y verifique las condiciones de las telas: deben estar secas y adheridas.

Evite traccionar la conexión de su bomba y mantenga ésta fija en algún punto de su piel bajo el sitio de punción del catéter

6- **¿Que hago si la bomba se cae?**

Ud. debe revisar el estado de la bomba y llamar al servicio de Oncología si observa algún problema.

7- **¿Debo limpiar la bomba?**

Ud. no debe limpiar, mojar ni sumergir la bomba.

## BOMBAS PARAGON

UD. o su paciente esta haciendo uso de una bomba de infusión continua para el hogar a través de la cual podemos administrar quimioterapia, analgésicos o hidratación.



La bomba que usted esta usando ha sido programada para una velocidad determinada y en un tiempo establecido.

## **Preguntas frecuentes:**

### **1- ¿Como controlo el funcionamiento de la bomba?**

Su bomba funciona mecánicamente por un mecanismo de resortes. La bajada, según tamaño, da la velocidad al flujo dependiendo del tiempo de infusión. Al costado de ésta se encuentra una escala con el volumen a pasar, la que debe ir descendiendo a medida que pasa el tiempo de infusión.

Su enfermera le mostrara el volumen máximo y mínimo de la bomba.

### **2- ¿Cuándo debo ir a retirarme la Bomba Paragon?**

Ud. debe verificar en su bomba que el volumen se encuentre bajo el nivel 20 en la escala de volumen y deberá coincidir con la hora y fecha descrita por la enfermera al momento de instalar o en su hoja de registro inserta dentro del estuche.

### **3- ¿Puedo bañarme?**

Tenga siempre la precaución de no mojar la bomba ni los parches que protegen su catéter. Puede utilizar la ducha teléfono o lavado parcial, dejando siempre su bomba fuera de la ducha.

Si se moja la zona del catéter seque con secador de pelo a temperatura suave.

### **4- ¿Puedo realizar actividad física?**

Si, debe tener la precaución de no realizar ejercicios bruscos ni extenuantes, se recomienda caminatas acompañado(a) .

### **5- ¿Qué debo verificar todos los días?**

Usted debe verificar que los clips estén todos abiertos y que la bomba esté funcionando.

### **6- ¿Qué cuidado debo tener con el griper?**

Mantenga segura la posición del gripper presionando suavemente sobre éste al menos 3 veces al día, y verificando las condiciones de las telas, estas deben estar secas y adheridas.

Evite traccionar la conexión de su bomba y mantengala fija en algún punto de su piel bajo el sitio de punción del catéter.

### **7- ¿Que hago si la bomba se cae?**

Ud. debe revisar el estado de la bomba y llamar al Servicio de Oncología de Clínica Alemana si observa algún problema.

8- **¿Debo limpiar la bomba?**

Ud. no debe limpiar, mojar ni sumergir la bomba.

9- **¿Dónde acudir?**

**Quimioterapia Ambulatoria**

Av. Manquehue Norte 1410, piso 9

Torre de Consultas y Diagnóstico

Teléfono : 210-1180 y 210-1008 opción 1

Horario: Lunes a Viernes de 8:00 a 17:00

Sábado de 9:00 a 13:00 anexo 2008

**Hospitalización 3 Norte**

Av. Vitacura 5951, piso 3

Clínica Alemana de Santiago

Teléfono: 210 1008 opción 2 y 210-1111 anexo 2383

Horario: En horario inhábil de Lunes a Domingo durante las 24 horas.